Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 2002

σχετικά με τη σύσταση της ομάδας των ευρωπαϊκών ρυθμιστικών αρχών για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/627/ΕΚ)

(ΕΕ L 200 της 30.7.2002, σ. 38)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2004/641/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 2004	L 293	30	16.9.2004

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 2002

σχετικά με τη σύσταση της ομάδας των ευρωπαϊκών ρυθμιστικών αρχών για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/627/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Έχει θεσπιστεί νέο ρυθμιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, σύμφωνα με την οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό ρυθμιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία πλαίσιο) ([1]), την οδηγία 2002/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με πρόσβαση σε δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και συναφείς ευκολίες, καθώς και με τη διασύνδεσή τους (οδηγία για την πρόσβαση) ([2]), την οδηγία 2002/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με την αδειοδότηση δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την αδειοδότηση) ([3]) και την οδηγία 2002/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών όσον αφορά δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την καθολική υπηρεσία) ([4]).

(2) Για τη διεξαγωγή των ρυθμιστικών καθηκόντων που προσδιορίζονται στις εν λόγω οδηγίες έχουν συγκροτηθεί σε όλα τα κράτη μέλη εθνικές ρυθμιστικές αρχές οι οποίες πρέπει να κοινοποιούνται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 6 της οδηγίας πλαίσιο. Σύμφωνα με την οδηγία πλαίσιο, τα κράτη μέλη πρέπει να εγγυώνται την ανεξαρτησία των εθνικών ρυθμιστικών αρχών εξασφαλίζοντας ότι αυτές είναι νομικά διακριτές και λειτουργούν ανεξάρτητα από όλους τους οργανισμούς παροχής δικτύων, εξοπλισμού ή υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Τα κράτη μέλη τα οποία διατηρούν την κυριότητα ή τον έλεγχο των οργανισμών παροχής δικτύων ή/και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών εξασφαλίζουν πλήρη και αποτελεσματικό διαρθρωτικό διαχωρισμό της κανονιστικής αρμοδιότητας από τις δραστηριότητες που έχουν σχέση με την ιδιοκτησία ή τον έλεγχο.

(3) Οι επιμέρους αρμοδιότητες και καθήκοντα των εθνικών ρυθμιστικών αρχών διαφέρουν μεταξύ των κρατών μελών, σε όλα όμως υπάρχει τουλάχιστον μα εθνική ρυθμιστική αρχή, η οποία είναι επιφορτισμένη με την εφαρμογή των κανόνων έπειτα από τη μεταφορά τους στην εθνική νομοθεσία, ιδίως των κανόνων που αφορούν την καθημερινή εποπτεία της αγοράς.

(4) Η ανάγκη συνεπούς εφαρμογής των συναφών κανόνων σε όλα τα κράτη μέλη είναι ουσιαστικής σημασίας για την επιτυχή ανάπτυξη εσωτερικής αγοράς δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Με το νέο ρυθμιστικό πλαίσιο καθορίζονται στόχοι προς επίτευξη και προβλέπεται πλαίσιο δράσης για τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές, παρέχοντάς τους σε ορισμένα πεδία

([1]) ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33.
([2]) ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 7.
([3]) ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 21.
([4]) ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 51.

▼B

την ευχέρεια να εφαρμόζουν τους κανόνες υπό το πρίσμα των εθνικών συνθηκών.

(5) Θα ήταν σκόπιμο να συσταθεί ομάδα των ευρωπαϊκών ρυθμιστικών φορέων για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (εφεξής καλούμενη «η ομάδα») με σκοπό την παροχή συμβουλών και την επικούρηση της Επιτροπής στο πεδίο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

(6) Η ομάδα θα πρέπει να αποτελέσει διεπαφή μεταξύ εθνικών ρυθμιστικών αρχών και Επιτροπής κατά τρόπο ώστε να συμβάλει στην ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς. Θα πρέπει επίσης να παρέχει τη δυνατότητα συνεργασίας μεταξύ εθνικών ρυθμιστικών αρχών και της Επιτροπής, υπό καθεστώς διαφάνειας, ώστε να εξασφαλίζεται σε όλα τα κράτη μέλη η συνεπής εφαρμογή του κανονιστικού πλαισίου για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

(7) Η ομάδα θα πρέπει να λειτουργεί ως φορέας προβληματισμού, συζήτησης και παροχής συμβουλών με αποδέκτη την Επιτροπή στο πεδίο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων θεμάτων σχετικών με την εφαρμογή και αναθεώρηση της σύστασης περί συναφών αγορών προϊόντων και υπηρεσιών, καθώς και στην κατάρτιση της απόφασης περί διακρατικών αγορών.

(8) Μεταξύ της ομάδας και της επιτροπής επικοινωνιών που καθιερώνεται από την οδηγία πλαίσιο θα πρέπει να υπάρχει στενή συνεργασία. Οι εργασίες της ομάδας δεν παρεμβαίνουν στις εργασίες της εν λόγω επιτροπής.

(9) Θα πρέπει να εξασφαλίζεται συνεργασία με την επιτροπή ραδιοφάσματος της απόφασης αριθ. 676/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (απόφαση για το ραδιοφάσμα) ([1]), με την ομάδα πολιτικής ραδιοφάσματος της απόφασης 2002/622/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2002, για τη σύσταση ομάδας πολιτικής ραδιοφάσματος ([2]) και με την επιτροπή επαφών τηλεόραση χωρίς σύνορα που συγκροτήθηκε κατ' εφαρμογή της οδηγίας 97/36/ΕΚ, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]), για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Με την παρούσα συνιστάται συμβουλευτική ομάδα των ανεξάρτητων εθνικών ρυθμιστικών αρχών για δίκτυα και επικοινωνίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, αποκαλούμενη «ομάδα ευρωπαϊκών ρυθμιστικών αρχών» για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (εφεξής αποκαλούμενη «η ομάδα»).

([1]) ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 198 της 27.7.2002, σ. 49.
([3]) ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 60.

▼M1

▼B

Άρθρο 3

Στόχοι

Ο ρόλος της ομάδας είναι να συμβουλεύει και να επικουρεί την Επιτροπή στην εδραίωση της εσωτερικής αγοράς για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπηρεσιών.

Η ομάδα θα πρέπει να αποτελέσει διεπαφή μεταξύ εθνικών ρυθμιστικών αρχών και Επιτροπής κατά τρόπο ώστε να συμβάλει στην ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς και στην εξασφάλιση από όλα τα κράτη μέλη συνεπούς εφαρμογής του κανονιστικού πλαισίου για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

▼M1

Η ομάδα συμβουλεύει και συνεπικουρεί την Επιτροπή σε οιοδήποτε θέμα αφορά τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, είτε με δική της πρωτοβουλία, είτε κατόπιν σχετικού αιτήματος της Επιτροπής.

Άρθρο 4

Μέλη

1. Η ομάδα απαρτίζεται από τους επικεφαλής της ανεξάρτητης εθνικής ρυθμιστικής αρχής που έχει συσταθεί σε κάθε κράτος μέλος, με πρωταρχική ευθύνη την επίβλεψη της καθημερινής λειτουργίας της αγοράς στον τομέα των δικτύων και των υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών, ή από τους εκπροσώπους τους.

Κάθε κράτος μέλος εκπροσωπείται από ένα μέλος. Η Επιτροπή εκπροσωπείται σε κατάλληλο επίπεδο και παρέχει γραμματειακή υποστήριξη στην ομάδα.

2. Οι αρμόδιες εθνικές αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρατίθενται στο παράρτημα. Η Επιτροπή αναθεωρεί τον παρόντα κατάλογο με βάση τις όποιες τροποποιήσεις εισάγουν τα κράτη μέλη ως προς τα ονόματα ή τις ευθύνες των εν λόγω αρχών.

▼B

Άρθρο 5

Οργανωτικές ρυθμίσεις

▼M1

▼B

Η ομάδα εκλέγει πρόεδρο μεταξύ των μελών της. Οι εργασίες της ομάδας δύνανται να οργανώνονται κατά περίπτωση σε υποομάδες και σε ομάδες εργασίας εμπειρογνωμόνων.

Ο πρόεδρος συγκαλεί τις συνεδριάσεις της ομάδας σε συμφωνία με την Επιτροπή.

Η ομάδα θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της συναινετικά ή, σε αντίθετη περίπτωση, με πλειοψηφία δύο τρίτων, όπου κάθε κράτος διαθέτει μία ψήφο, υπό την επιφύλαξη έγκρισης της Επιτροπής.

Η Επιτροπή εκπροσωπείται σε όλες τις συνεδριάσεις της ομάδας και μπορεί να παρίσταται σε όλες τις συνεδριάσεις των υποομάδων της και των ομάδων εργασίας εμπειρογνωμόνων.

►M1 Οι εμπειρογνώμονες των κρατών του ΕΟΧ τα οποία δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών που είναι υποψήφια για ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση δύνανται να συμμετάσχουν στην ομάδα ως παρατηρητές. ◄ Η ομάδα δύναται να προσκαλεί στις συνεδριάσεις της άλλους εμπειρογνώμονες και παρατηρητές.

▼B

Άρθρο 6

Διαβούλευση

Η ομάδα συμβουλεύεται, εκτενώς και σε πρώιμο στάδιο, συντελεστές της αγοράς, καταναλωτές και τελικούς χρήστες, με ανοικτό και διαφανή τρόπο.

Άρθρο 7

Τήρηση του απορρήτου

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 287 της συνθήκης και εφόσον ενημερωθούν για τον εμπιστευτικό χαρακτήρα της αιτηθείσας συμβουλής ή του εξεταζόμενου θέματος, τα μέλη της ομάδας καθώς και οι παρατηρητές και κάθε άλλο άτομο υποχρεούνται να μην αποκαλύπτουν πληροφορίες που περιήλθαν σε γνώση τους κατά τις εργασίες της ομάδας, των υποομάδων της ή των ομάδων εμπειρογνωμόνων. Στις περιπτώσεις αυτές δύναται η Επιτροπή να αποφασίζει την παρουσία στις συνεδριάσεις αποκλειστικά μελών της ομάδας.

Άρθρο 8

Ετήσια έκθεση

Η ομάδα υποβάλλει ετήσια έκθεση των δραστηριοτήτων της στην Επιτροπή. Η Επιτροπή υποβάλλει την έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, κατά περίπτωση σχολιασμένη.

Άρθρο 9

Θέση σε ισχύ

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η ομάδα αναλαμβάνει τα καθήκοντά της την ημέρα έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης.

▼M1

ANEXO — PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — ANNEKS — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA — PRILOGA — LIITE — BILAGA

Κατάλογος μελών της Ομάδας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών

Χώρα	Εθνική Ρυθμιστική Αρχή
Belgique/België	Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT)
Česká republika	Český telekomunikační úřad (ČTÚ)
Danmark	IT- og Telestyrelsen — National IT and Telecom Agency (NITA)
Deutschland	Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post (Reg TP)
Eesti	Sideamet (SIDEAMET)
Ελλάδα	Εθνική Επιτροπή Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων
Elláda	National Telecommunications and Post Commission (EETT)
España	Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT)
France	Autorité de Régulation des Télécommunications (ART)
Ireland	Commission for Communications Regulation (ComReg)
Italia	Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (AGCOM)
Kypros	Office of the Commissioner of Telecommunications and Postal Regulation (OCTPR)
Latvija	Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija (SPRK)
Lietuva	Ryšių reguliavimo tarnyba (RRT)
Luxembourg	Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)
Magyarország	Nemzeti Hírközlési Hatóság (NHH)
Malta	Malta Communications Authority (MCA)
Nederland	Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (OPTA)
Österreich	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH (RTR)
Polska	Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty (URTiP)
Portugal	ICP — Autoridade Nacional de Comunicações (ICP-ANACOM)
Slovenija	Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto Republike Slovenije (ATRP)
Slovensko	Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (TU SR)
Suomi Finland	Viestintävirasto Kommunikationsverket (FICORA)

▼**M1**

Χώρα	Εθνική Ρυθμιστική Αρχή
Sverige	Post- och telestyrelsen (PTS)
United Kingdom	Office of Communications (Ofcom)